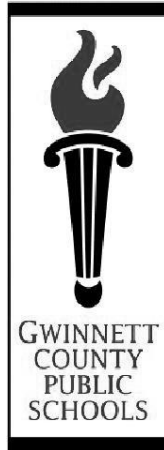


NU LE PA SI NAK IH THUNEIHTHEINAK

IDEA (RUALBANLO NAUHAH PAWL ZIRNAK) 2004



Gwinnett pengpi um cozah tlawng pawl ih a  
hleice mi fimzirnak leh thinlung lam pehpar  
ih hnatuannak pawl

Dr. Nicole White  
Executive Director  
August 2024

Your Rights as a Parent– Chin Falam

## Nu le pa pawl thukhihmuh tu

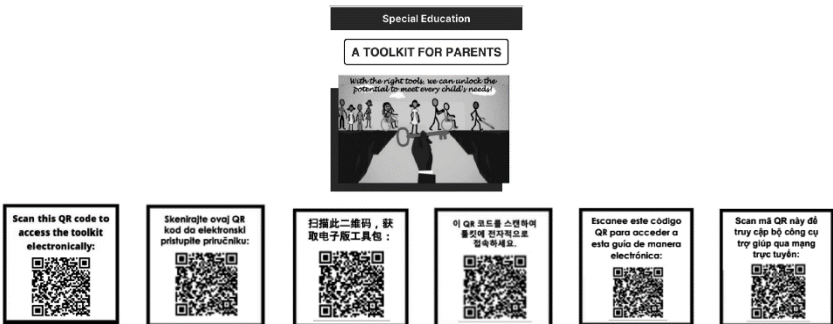
GCPS nu le pa thukhihmuh tupawl ti mi cu Gwinnett tlawng pengpi um mi hnatuan lam thiam zet tu sungtelpawl an si. Annih pawl cu rualbanlo (tontainhak nei) mi tlawngta nauhak pawl hrang hlawhthlinak leh a tha sawn mi thil cangsuak thei ding ah Nu le pa pawl karlak ah si seh, khawkhangu, zirhtu saya sayamah pawl karlak leh umnak pengpi ih khawsa mi pawl thawn pehtlaiawknak tha dintu ding an si. Hi pawl in harsa mi innsang pawl hrang an tul mi leh fale ih tlawng thawn pehpar in thansonak tha suak ding ah bawmtu pawl an si. Cumi nu le pa hrang ih thukhihmuh tupawl cu rualban lo (tontainak) a nei mi nauhak ih nu le pa pawl an insungsang ih harsatnak theih thiam sak tu tla an si. Hi mi thu thawn pehpar awk in nan thei bet duh mi leh thusut bet duh mi a um le a hnuai ih ngan mi ah hun zoh in nan zingzoi bet thei a si.

Dawn Albanese, Nu/Pa thukhihmuh tu  
Dawn.Albanese@gcpsk12.org  
678-301-7212

Gwinnett le Georgia Parent Mentor Partnership (GaPMP) cu hnatuan tlangnak/partnership kan nei. GaPMP ih tumtahnak bik cu rualban lo (tontainak) a nei mi nauhakpawl thansonak ding hrang ah an insungsang lak le zirhtupawl, cun kiangkap um mipi pawl thawn pawlkomnak nei cak sinsin thei ding bet hlei ah an insungsang tla in an telpi vi vo ding ti duhsak nak thawn a si

## Parent Toolkit/Nu le Pa hmanding mi

Rualban lo (tontainhak) nei nauhakpawl hrang ih a dang bawm theih nak thuhla pawl cu Parent Toolkit/Nu le Pa hmanding mi ti nak ah hawl theih a si. A tang ta ih QR code ah cu mi thuhla pawl cu hmuh theih a si.



Georgia Department of Education  
Dr. John D. Barge, State School Superintendent  
Updated March 24, 2020

## A HLEICE MI FIMZIRNAK THAWN PEHPAR IN - NU LE PA IH THUNEIHTHEI NAK

The Individuals with Disabilities Education Act, 34 C.F.R § 300 *et seq* (IDEA) ti mi cu rualbanglo nak nei mi fanau pawl hrang hlei ce mi fimzirnak pek ding ti mi upadi a si. Hi mi in rualban thei lo mi nau pawl kha IDEA hnuai leh U.S Department of Education hnuai ih thil tuahthei daan pawl tel mi ngankhumnak ca cu, cu mi rualbanlo (tontaihna) nak nei mi fa ih Nu le pa pawl hnen ah kha tlawng pawl in pek tir a si.

### Hi mi ca sung ih tel/hmang mi cafang pawl

“Term” ti mi cu cafang ti a si. LEA (Local Educational Agency), “public agency”, “agency”, “local system” cu lo le “system” tin ngan mi ca pawl cu Georgia ram ih a hleice mi fimzirnak leh a hna pawl tawl rel mi tlawng pawl kha a sim duh mi a si.

Cafang “Nu le pa” ti mi cu IDEA hnuai ih hman mi Nu le pa kha a si, cu mi “Nu le pa” ti mi pawl ah zo pawl an tel ti a si le: Mah hringtu Nu le pa, mi faa kha mah faa ih canter tu, mi dang ih faa finkhawi sak tu, nauhak hrang fimzirnak lam ah thurelcat sak thei tu (kilkhawi tu), hringtu Nu le pa ai-awh ih nauhak par thuneithe i tu (Pi, Pu leh sungkhat pawl an tel), nauhak ih thatnak ding hrang tuanvo nei tu, cu mi nauhak kilkhawi ding in tuanvo pek pawl kha an si (34 C.F.R § 300.30).

Hi tin thuthannak ca vek hi Nu le pa hnen ah kum khat voi khat lawng pek ding a si. Asinan a hnuai ih thu hla ruang ah si le cu Nu le pa pawl kha hi mi ca cawn mi (copy) kha pek fel nak tuah duh a si le, (1) tlawngta/fanau kha rualbanglo (tontainak) a nei maw nei lo ti thei fiang theinak ding ah zohfelnak tuah duh a si le, (2) Tlawng lam ihsin hi mi tlawngta par ah lungkim lo nak te te um a si le ca ngankhum mi kuat a si ding, (3) tlawng kai kum ah cu tin tlawng ta par lungkim lo nak ca kha theh lut ding a si le, (4) a umnak kel te ih um si lo in, thawnnak tuan tul tin thurelcat nak a rak um vivo a si le, (5) Cu mi tlawngta, cu lo tla le tlawngta ih Nu le pa ih “public rahsuak nak” leh “insurance (Aam kham/Aa Mah Khan)” pawl kha voikhatnak hmais a bik ah zoh nak nei ding a si le, (6) Nu le pa ih thil tuah ding ah dil nak a um a si le [34 C.F.R § 300.504(a)].

A hleice mi fimzirnak tlawng ah kai tum rero mi maw, cu a silole cu mi fimzirnak ah rak kai rero zo tu tlawngta ih Nu le pa na si le, na fa in kha Ram ukawknak upadi ih mi a si ti kha na theih fiang a tul. Cu lawng si lo in thuneihthei nak tla na nei a si, cu mi pawl cu a hnuai cahmai pawl ah na hmu thei vivo. Na theihthiam mi tong in an ngan mi a si lo pang ih, lo sim bet na tul a si le na fa ih tlawng ah le tuanvo neitu pawl na sut thei ring ring a si.

### **THUTHUP THUH DING MI THEIHTERNAK PAWL:**

Hi thu theihternak cu IDEA ih hnuai ih um mi thawn a mil aw mi rualbanglo (tontainak) nei mi fanau pawl hrang a si. Cu mi fanau ih a hleice in fimzirnak leh a dangdang hna/thu hla pawl tla hi zo hman thei tir lo ih thup te'n (confidential ih) ret ding a si. Hi mi vek thu kha theihtheinak a san nei tu par lawng ah theih tir ngah mi a si.

Hi mi thu hla thawn pehpar in, na thuneihtheinak pawl cu:

1. Na fa ih thu hla khum mi pawl kha “third party” (bur thum nak) kan ti mi pawl in kha a hnuailam ih tar lang mi thu hla lo ah cu theihtir lo ding in na kham thei a si. (a) Federal (ram uk nak upadi) ih “Family Educational Rights and Privacy Act (Bulhim Innsang ih fimnak lam tuahtheinak) of 1974, 34 C.F.R Part 99 (FERPA)” ti mi sung ih a tel mi hrekhat thu hla lam lawng ah. (b) IDEA ti mi hnuai ih tong tul mi thu hla theih tul mi upa tuanvo neitu pawl lawng in cu theih tir a ngah.
2. Na fa hrang ih sumpai lam lo pek sak tu “agencies” ih mi upa tuanvo neitu pawl hrang tla an theih thei lo ding in na kham thei.
3. Na fa ih thu hla khum mi khan na um nak ih um lo mi tlawng pawl an theih thei lo ding in na kham thei.
4. Na fa ih thu hla khum mi pawl kha cawn mi ca lole nangmah lo sim ta lo in an siat thei lo.
5. Na fa ih thu hla khum mi kha zo hnen ah an sim/an pek ti mi tla na thei thei

6. Na fa tlawng a lut nak ding hmun ih “agency” ah an pek ding mi na fa ih thu hla khum mi kha an pek hlan ah na zohfiang thei, cu le cu mi cawn cia mi ca (copy) tla na ngah thei a si.

### **THU HLA KHUM MI:**

“Fimzirnak thu hla khum mi” ti mi cu FERPA ih hnuai ih an khum mi pawl a si. Cu mi “fimzirnak thu hla khum mi” thlun ding ih tuahmi daan pawl cu hi pawl an si:

“Fimzirnak thu hla khum mi” ti mi pawl cu:

- (1) Tlawngta thawn tawntlang (directly) ih peh zom awk mi
- (2) Fimzirnak lam ih kaitu pawl in a umkeel in tha ten kilkhawi ih ret ding mi a si.

Khum mi ih a tel lo mi pawl cu:

- (1) Hi mi khum mi thu pawl cu a mah a khum \tu lawng ih kilkhawi mi a si. Mi dang zo hnen ih hman sim thei mi a si lo. Asinan cu mi a khum tu ai awhtu a um a si le cu mi ai awhtu in tla a kilkhawi a si.
- (2) Fimzirnak lam ih “upadi (law)” lam peh par in 99.8 ti mi pawl
- (3) Hi mi thu hla khum mi hi “fimzirnak agency” ih hnatuan tu hrang lawng a si. A dang thu hla ruang ah hman theih le mi dang sim thei mi a si lo. Asinan, cu mi tlawng pakhat khat ih kai rero lai ah cu kai rero tu thawn a peh awk a si.
- (4) Si bawi tong rero tul mi, thinlung nat a hawl tu sibawi, thinlung umdaan zia a zirtu/a thiam zettu sibawi pawl tong rero mi Kum 18, cu lo le, 18 hnak in upa mi tlawngta ih a thu hla khum mi pawl cu cu mi sibawi pawl ton lawng ah sim/theih tir ding mi a si. Hi mi ah a tlawng ih cangvaihna pawl a tel lo.
- (5) Hi mi thu hla khum mi pawl cu tlawngta kha cu mi tlawng ah a kai nawn lo a si le, ngankhum cu a si lai ko ding.
- (6) Tlawngta ih ca pawl kha zirhtu in a khum hlan ah tha zet in zoh fel a ding asi.

Fimzirnak thu hla khum mi thawn peh par in, na thuneihtheinak pawl cu:

1. IEP kan ti mi (bul pak tonawknak program), tuah ding mi/ ding lo ti lungsung thu relcatnak caan, zung ih thungainak neihlan ah si seh: tlai lo in leh na thil dil mi ni ih thawk in Ni 45 hnak ih rei lo in na fa thawn pehpar mi “fimzirnak thu hla khum” mi ca hmuahhmuah pawl kha na zoh fel in na thlir sal thei.

2. Na ai lo awh tu in cu mi thu hla khum mi pawl zoh tir theinak na nei.
3. Agency pawl tla kha cu mi thu hla khum mi ca cawn mi pawl an lo pek ding in na dil thei. An lo pek thei lo pang a si le cu mi thukhum mi pawl zohfelsal theinak le thlirsalnak nei ding kha a lo kham pang ding ih thuneih theinak khal hmualnei zet in a lo dawn pang ding.
4. Hi nah hin “upadi” in na fa ih thu hla khum mi na zoh/ fel lo le thlirsalnak nei ding ah , rampi dan hnau ih thuneihnak na neilo ti kha agency i han lo theiher hlanlo cu mi thu hla khum mi pawl kha tha ten na zoh fiang thei ti kha thei ring aw.
5. Cu mi thu theihernak pawl kha fa pakhat hnak ih tam fimzirnak an khum tel a si le na fa thawn zomaw mi theihernak lawng kha zoh fel in thlir sal aw.
6. Na fa ih pumpak sinak ih a fimzirnak finkhawm ih ngan khum tel mi. Kilhimnak, lo le IDEA hnau ih hman mi capawl (agency ih a telve mi hnauantu ih thuneihnak le Un le pa ih titheinak siar lo in), party pawlih hmin tel mi, ni le thla pekmi pawl, cui party hrang ih tumtah mi cu hman dingih ngankhum mi thupawl ih thuneihnak pawl cun party pawl ih khum mi cu senpi aiawhtu (public agency) in a kilkhawi a si.
7. Cu cozah hna tuan tu Agency pawl kha paisa lo ngen lo in cu fimzirnak khum mi pawl na hawl tir thei a si. Zoh sal le thlirsalnak na nei theinak ding ah cangvai thei lo ih a lokham a si le
8. Cu mi thu hla khum mi pawl cawn mi ca hrang lawng paisa na pek ding
9. Agency pawl ih hman mi, kilkhawimi, finkhawm mi umnak hmun le ziang kim khal “thu theihernak” ca pawl an ret ti mi le ziang vek pawl a tel ti theih thei zuam aw.

10. Cu mi ca pawl ih na theihthiam lo mi a um le lo sim bet ding in, lo le tong lo let sak ding in dil aw.
11. Na fa ih thu hla an khum mi pawl ah a sual mi, a dik lo mai sinak dan a pahbel, lo le na fa ih theinak dang a siarmi pawl a tel pang a si le remnak tuahsak ding in na dil thei a si.
12. Cu tin dan remsal nak tuah ding in na dil hnu ah ziang tik ah an theh thei ding maw ding lo ti kha an mah Cozah hnatuan tu Agency pawl kha thu then tir aw.
13. Cu tin dan remnak tuah ding ah na dil mi kha an lo el/hnonsak tum lo a si le nang mah an lo sim a tul. Cu mi kha na thuneihtheinak a si. An lo el nak thu thetir aw.
14. Cu mi remnak tuahsak ding in na dil mi kha Cozah hna tuan Agency pawl in tuah sak ding in an lungkim a si le an lungkim ti in ngan mi ca kha dil aw.
15. Cu mi dan remsalnak tuah ding ah na dil mi kha Agency pawl in a tul lo ding ti an lo sim pang tla le, cu vek dil thei nak na nei mi kha sim fiang aw.
16. Cu tin na sim sal mi te te kha thukhumnak ah ret tha tir aw la, cu mi khum zo mi tla kha phuang aw.

**FIMZIRNAK THAWN PEHPAR IN MAHTE IH ZOH FELNAK:**

Hi mi cu na fa ih thu hla zohsalnak hrang ah a tlawng sung ih minung si lo mi, zohfel ding ah a leng ih A a tling mi zohfeltu tu ih tuah mi a si. “Public expense” ti mi cu cu mi zohfelnak hrang ah a tlawng in a pek sak, cu si lo le IDEA ti mi upadi ih tuah cia mi vek in khui mi state ah um a si tla le cu mi “zohfelnak” hrang man pek tul lo ih tuah mi kha a sim duh mi a si. [34 C.F.R. § 300.502(a)(3)(i - ii)]

Cu mi na fa ih fimzirnak thawn pehpar ah na lungkimnak tel lo ih bulpak in zohfelnak kha an tuah pang a si le mi tu ih kan rel mi “Public expense”

ti mi kha voi khat lawng tuahtheinak covo na ngah thei.

Hi mi na fa ih fimzirnak thawn pehpar ih bulpak in man khiahnak lo tuahsak ding ah tlawng ah na dil tik ah tlai lo in himi pawl an lo tuahsak a tul: (a) na fa hrang hi tin zohfelnak tuah kha a dik ti mi kha zung ah ca theh lut ding, (b) tlawng ih tahnak ih hmang mi system thawn a kaih lo pang tivek a um lo ah cun cu mi bulpak ih zohfelnak kha tuah ding in dil a theih.

Na fa ih tlawng in upadi thuthentu ih neta bik thuthennak ding an dil ih cu tin nan dil mi par ah a dik a si an ti ah cu, cu mi fim zir nak thawn pehpar mi bul pak zohfelnak kha na dil thei a sin an “public expense” ah cu a lut tel thei lo.

Na fa hrang ih cu mi zohfelnak ding na dil a si le, a tlawng pawl in kha ziang ah tlawng ih tahnak ih hmang mi zin le dan hmang na duh lo ti kha an lo sut ding. Cutin an lo sut ko ding nan, na dil mi an lo tuah sak lo, cu lo tla le tlai pin an lo tuah sak ti vek cu an ti lo ding.

Hi mi thu hla thawn pehpar aw in, na thuneihtheinak pawl cu hi pawl an si:

1. Cu mi tuah ding hrang ah a tling zet mi zoifel theitu na dil thei.
2. Cu mi zohfelnak tuah ding in zung ah tongawknak na dil tik ah, tlawng ih tahnak ih hmang mi thil thawn a kaih mi a si a tul (a) na fa hrang ah man lak lo in fimthiamnak zir thei daan ding (FAPE) ton awnak ah rel ding, (b) cu mi pawl kha thuthennak zung ah ngaisaknak a um tik ah langternak ah hmang sal aw.
3. Cu mi zohfelnak tuah ding ih na dil mi par ah sumpai mal in an ngen ding maw cu lo le sumpai ngen lo in an lo tuahsak ding tla si seh nangmah kha an lo sim fiang a tul.
4. Cutin na dil hnu ih an tuah mi par ah na lungkim lo a si tla le cu mi “public agency” pawl in kha FAPE ti mi man lak lo in fimthiamnak zir thei daan ding tongawknak kha thuthennak zung ah tarlang theinak an nei.



5. Thuthennak zung ah cu mi na dil mi thu hla thawn pehpar ih thurelnak pawl tla kha va ngai ding in na dil thei/thuneihnak na nei thei a si.

### **THUTHANNAK/THU THEIHTERNAK CA:**

Hi mi hi IDEA hnuai ih um rualbanlonak nei mi fa le ih thu hla thawn pehpar in tonawknak, zohfelnak, thu hla thar a um tik ah cumi pawl sim ding ih Nu le pa nhen ca ngan in kuat mi kha a si. Cu mi ca ngan mi ahcun theih tul mi thu hla thar, cu lo le Nu le pa lam ih tuah tul mi tete pawl tla a tel.

Thu hminsinnak mi ca thawn peh par in, na thuneihthei nak pawl cu:

1. Na fa hrang ih FAPE (man lak lo ih fimthiamnak zir thei daan thu) ti mi le, zohfelnak, zo a si ti fiang zet ih sim fel nak, umnak ret/tuah sak mi pawl kha tlawng in an thleng hlan ah, cun mi ton awknak pawl ah va feh tel thei ring ring tum aw
2. Cu mi ca pawl tla kha na theihthiam theinak ding in na tong in let tir/ngan tir aw.
3. Na theithiam theinak ding mi tong kha ngan theih a si lo, cu lo le ngan nak ding ah rem cang lo mi ti vek a um a si le, a dang na theihthiam daan ding mi tong in ngan tir aw.
4. Kha mi ca ah ziang ruang ah hi mi an ngan, ziang hrang an ngan, tlawng ih an lo pek mi duh hril thei nak pawl kha ziang a si ti mi leh ziang ah cu mi duh hril thei nak lo, a dang cu an cohlang lo ti pawl kha telh a tul.
5. Cohlang lo lole pawmlo mi pawl a um a si le, cu mi cohlang lo ding in an zoh fel nak pawl, thukhum mi pawl, tuah daan pawl tla kha theih tum aw.
6. Cu mi vek in cohlang lo mi pawl kha ziang pawl ti mi leh ziang ruang ah ti tla theih tum aw

7. Cu mi ca ah na theih tul mi sim fiang nak pawl telh theh ding a si
8. IDEA ih pek mi theihthiam thei nak ding ah tul sam mi te te sim fiang tu ding tla kha ngah/dil theih a si.
9. Cu tin na fa ih thu hla khum mi pawl, thathnemnak/hlawknak leh insurance (fiangnak) thu pawl kha an theih thei nak ding ah hmaisabik ah, cui ca an lo kuat in theih tir a tul, cu hnu ah kum khat voi khat ca lo kuatsal ding in Nu le pa ih lungkim nak lak ding a si.
10. Cu mi “thuthannak/ thu theihternak ca” ahcun a tlun ih kan rel mi number 2 in 8 tiang kha tel theh ding a si.
11. IEP ti mi zaten kai thei mi tonawknak na tel thei ding ah, na thuneihthei mi pawl cu hi pawl an si (a) remcang mi a caan leh a hmun kha tuah ding, (b) zo pawl an ra kai ding ti tla kha na thei thei, (c) na fa thu hla thawn peh par in a thei tu na rak hruai thei.
12. Cu mi ca pawl tla kha na duh le email in an lo kuat thei. Cu mi ca pawl ah ziang pawl a tel ti a si le: ngan mi ca, Nu le pa ih thuneihtheinak ca, Lungkim lo nak tete tel mi ca pawl an si.

**LUNGKIM PI NAK CA:**

“Lungkim pi nak” ca ti mi cu:

1. Cu mi na lungkimnak lak thei ding in cu na theihthiam theinak ding tong in cu lo le (Mitcaw hrang ca, Hna set pawl hrang ca, Tong theilo pawl hrang ca) tin theihtheinak ding ah tuah mi a si ding
2. Cu mi ca sung ih an ngan mi par ah tuah ding ti mi kha na lungkim, cu le zo pawl in cu mi thu an thei thei ti mi par ah kha zoh in na lungkimnak na pek thei.

3. Na lungkimnak na pek tik ah nangmah thu thu a si ih na duh caan ah tla laakir/dungsip sal a ngah.

Hi mi “lungkim pi nak ca” thawn peh par in, na thunei thei nak pawl cu:

1. IDEA ih hnuai ah na fa hi hleice mi fimzirhnak hrang a tlin maw tlin lo tin an zoh hlan ah tla lungkimnak ca na ngah hmai a tul. Tlawng ihsin an tuah bet ding mi thu hla thawn peh par in tla ca na ngah a tul.
  - a. Cu mi an lo kuat mi ca pawl kha na let ngah lo, cu lo le lungkimnak na pek lo a si ah cun Cozah zung lam hmang in an lo dil sal thei.
  - b. Hmai sa bik ih lung kim nak na pek sal mi ca cu IDEA hnuai pawl na pek mi thawn a bang awk lo a si le.
  - c. Lungkimnak na pek lo mi ah cun zohfelnak ti vek an tuah thei lo, cu le na fa ih thu hla tla khan dan thu kham a pah bal ti na rel thei lo.
2. Zohfelsalnak an tuah sal ding tik ah na lungkimnak an lak a tul. A si nan a hnuai ih thu 2 ruang ah a si lo le ti ai a si: (1) zoh fel sal nak tuah ding ah na lungkim nak an lak sal ring ring thei, (2) cu mi lungkim nak ca thawn na let sal lo a si le.
  - a. Lungkimnak ca kha na let sal/na pek duh lo a si le cu mi ca lo dilsalnak ding ah Cozah zung lam hmang in an lo dil sal thei.
  - b. Zohfelsalnak kha an lo el sak a si le IDEA ih hnuai ah cu a tlawng in tuah sual mi a um lo tin pom/lak a si ding.
3. Fa le hrang inn ah tlawng kai tir tu nan si le (a si lo le), “private” tlawng ah ret tu nu le pa nan si le, cui zohfelsal nak ding hrang lung kim nak na pek lo ah tla si seh, na pek hngilh a si le cu zung

ah thu rel nak ti pawl ah na tel thei lo ding.

- a. “Public agency” ti mi burpi hnatuannak pawl in na fa hrang bawmnak an ngah thei maw ngah thei lo ti mi tlin nak tuah ding ah a ngen mi a um lo.
4. A hlei ce mi fimzirnak hrang ah a tul mi lungkimnak ca na pek aw. Tlawng ih nu le pa pawl hnen in fimzirnak lam le a pehpar aw mi hna pawl hrang lungkimnak ca cu ngah thei ding ah an zuam ding.
- a. Cu mi hrang lung kimnak ca cu nu le pa in an pek rem cang lo maw lole an pek suak lo vek a si khal le tlawng pawl in remnak tuah nak ti pawl kha zung ih thurelnak pawl hrang ah an hmang/dil thei lo ding.
  - b. Cu mi lungkimnak na pek lo a si ah cun na fa hrang FAPE timi fimzirnak te te leh palhnak vek an tong pang tla le tlawng in tuanvo an lak lo ti ah puhmawh a theih lo ding.
  - c. Fa le hrang hlei ce mi fimzirnak leh a pehper mi tuannak hrang ih lungkimnak na pek lo a si ahcun cui tlawng in IEP pawl tonkhawmawh ih thurelnak si seh na fa hrang ih IEP thanglian ding ah siseh cui lungkimnak ca neih teng teng a tul ti cu a si lo.
5. A voi khat nak ih hmaisabik Na fa ih burpi (public) hlawknak ngah suak mi lo le insurance thu hla lam zoh duh/theih thei nak ding ah, ngan cia mi lungkimnak ca na pek tengteng a tul. Cui lungkimnak ca ngan khum mi tla na hrang ah na dil thei a si. Cu mi hnu ah kum khat voi khat kuat awk ring ring a si ding.
6. Cu lungkimnak ca cu ziang tik khal ah laksal theih a si. Cutin lungkimnak na rak pek dah mi par thinlung thlengnak na neih ih na laksal duh tik ah ca ngan khum mi in na theih tir ding cu hnu ah tlawng in:

- a. Fa le hrang an pek rero mi fimzirnak kha tuah bet lo ding in tla rel theih a si. Cu vek a si la le ca ngan khum mi thawn nu le pa pawl cu an lo theih tir ta teng teng ding.
- b. Cumi lungkimnak ca hrang zung ih thurelnak kha hman lo tla a ngah
- c. Cu mi lungkimnak ca khan a laksal/dungsip sal a si le FAPE ti mi man lak lo in fimnakzir nak tla kha pah bal a si cuang lo.
- d. IEP tonkhawmawk ih thurelnak ti vek khal a tul lo ding.
- e. Na fa ih hleice in fimzirnak pawl an khum mi (record) pawl tla hlonsuak ti vek a tul lo ding.

HMINSIN: Lungkimnak ca ti mi cu nauhak zate thawn pehpar mi cazin (data) pawl hrang a si lo ah cun a um cia zo mi thu leh data pawl zohfel sal ti vek hrang ah a tul bet nawn lo. Nauhak zate hrang a tul lawng ah cui lungkim nak ca cu dil a si ding.

**THU EL-AWK NAK PAWL HNGETKHOHNAK:**

IDEA ih daan leh dun in kha state ih lungkim lonak cu le zung ih thurelnak te te pawl kha an then aw. State Board rule 160-4-7-.12 ah cipciar te leh fiang ten thu sim/relawknak pawl a tel. Cu mi thu sim/rel awk nak pawl ah:

**Zung ah ca ngan in lungkim lo mi sim thei awk nak tuah daan**

Tlawng system, Ram fimzirnaklam Aiawhetu (State Educational Agency SEA), leh public agency dang dang pawl in IDEA ih dil mi pawl kha an daan thukham pah a si le pakhat in, siseh pawlkom in tla si seh Cozah zung ah ca theh lut theih a si. Tikcu khiah mi kha tha ten an sau tir bet a si lo ah cun, Cu mi na ca theh lut mi tla kha thla 2 sung (ni 60 sung) ah thurelcat ding a si.

Ram sung thunlut mi lungkimlonak ca: Hi mi zung ih lungkimlonak ca hi ca ngan mi a si a tul ih hminkhen mi tla a si a tul. Hi mi lungkim lonak ca ah IDEA ih tul ti mi pawl, dan thukham pah mi pawl a tel. Hi mi lungkim lonak ca an theh lut hnu kum khat hrawng in rei lo mi a si a tul.

1. Hi mi Cozah zungih thu va neihnak ca an theh lut tinten, khat lam minung veve in an lungkim ah cun remsalnak tuah theih a si.
2. Cozah zungih thu va neihnak pawl cu Georgia Department of Education (GaDOE) pawl in zingzoi nak neih a si. Cu mi lungkim lo ih phunciarnak nei tu pawl leh Public agency pawl in GaDOE pawl ih an zingzoi lai ah an tul mi thu hla pawl pek ding a si.
3. Cu mi phunciarnak kha GaDOE pawl in thuhla sauter deuh/nemter tul mi a um lo ah cun Ni 60 sung ah thurelcatnak neih ding a si.
4. Zung ah ca ngan in lungkimlonak sim theih mi par ah thurelcatnak cu zaangfah dil bet a ngah lo.

### **Lungkimlonak ca tuahdaan**

Fa nau kha a rualbanlo asi nak ruang ah an Nu le pa in FAPE (man lak lo in fimzirtheinak tuah daan), rualbanlonak nei mi fa hrang zirnak, zohfelnak leh si nak te te par ah lungkimlonak a um le tlawng in zung ah ca than a theih. Rem nak tuah ti vek a ngah lo a si ah cun hi mi ca par ah ral bawi in hmaisai bik in a ngai ding ih cu hnu ah, nang mah maw, a si lo le tlawng in an dil mi lungkimlonak ca zoh/siar tu ral bawi in caan a sauter lo ah cun cu mi ca tuah hnu Ni 45 hnu ah thu rel cat nak kha ngan cia in ca suak ding a si.

Lungkim lonak ca tuah mi pek cu caan): Cu mi lungkim lonak ca tuah hnu kum 2 a rei hlan ah hi mi ca kha zohfel a tul. Hi mi ca cu an lungkim lo mi kha tuah theh rori ding in tumtah ding ih dil mi a si. An pek mi caan tawi te sung ah hi mi ca zung ah an than lo a si le, kum 2 sung ah theh ding in an tuah sak thei ding. Ziang ah ti le (1) cu mi ca par ah tlawng pawl in hi mi thu hla cu tuah theh a si zo tin an ngan pang le si seh, cu lo le (2) IDEA

hnuai ih Part B sung ih ngan cia mi cu mi lungkim lo ih rel rero tu pawl kha thu hla pek lo in an thup a si le kum 2 sung tuah theh theih a si nawn lo ding.

1. **Cu mi lungkim lonak ca tuah mi file ding tik ah tuanvo pawl cu.**  
Nu le pa/tlawng in khai IDEA hnuai ah daan bahpal/lungkim lonak ca an tuah a si le, an mah ih upadi thuhla ih tawlrel sak tu in, khat lam pawl, a si lo le khat lam pawl ih daan thiam pawl leh GaDOE hnen lungkim lo nak ca pek ding a si. Cu mi ca ah a tel tu mi pawl cu: nau hak ih hmin, leh inn um nak hmun, nauhak ih a kai nak tlawng hmin, cui nauhak kha inn nei lo ti vek a si pang le, cu mi nauhak thawn biak awk thei nak ding ah thu theihternak leh cu mi nau hak ih tlawng hmin, thu buai tir nak a hram/um zia le tuah duh mi thuburnak pawl kha a tel a tul. Hi mi ca kha zung ah thungainak a si hlan ah ca theh lut a tul.
  
2. **Lungkim lonak ca na theh lut tik ah cu mi buai tir nak a hram theihtir nak ca khopkham ten ngan ih pek thei ding ah na tuanvo pawl cu:** cu mi na ca theh lut mi kha a daihtawk lo tin tlawng in an hmuh a si le, tlawng in zung ih cu mi ca lam ngai/siar ding ih covo nei tu hnen ah, cu mi ca an ngah hnu Ni 15 sung ah ca kuat sal ding a si.
  - a. ALJs/zung ih ca theh lut mi ngai/siar ding ih covo nei tu ral bawi in cu mi ca a ngah hnu Ni 5 sung ah IDEA ih thil tul mi a dil mi pawl thawn a kaih awk maw ti kha a relcat ding. Cu tin a relcat hnu ah ca thawn cu mi pawl hnen ah a kuat ding. Cu mi covo nei tu ral bawi in lungkim lonak ca an theh lut mi kha a daihtawk a ti le tlawng in cu mi ca kha an let a tul. Asinan cu mi covo nei tu ral bawi in lungkim lo nak ca an theh lut mi kha a daihtawk lo a ti le, Nu le pa pawl in cu mi ca kha the lut ding in an thawk sal ding.
  
3. **Lungkim lonak ca theh lut ding hrang ih hmaisai ih kuat/ngan mi ca thawn peh par in:** Tlawng in lungkim lonak ca an ngah tik ah cu mi lungkim lonak ca theh lut hlan te ah hmaisai bik in ca thanlut mi a um maw um lo ti kha an zoh hmai ding. Cu vek a um lo a si le, lungkim I nak ca na thehlut hnu Ni 10 sung ah khaitlawng pawl in ca an lo let ding. Cu mi ca ah ziang pawl a tel tul ti le cu:

- a. Agency pawl in ziang ah na ca theh lut ti mi an el a si le an el nak san, el lo tla le el lo nak san etc simfiangawknak a tel tul.
- b. IEP pawl in hrilnak an lo pek mi, cu mi hrilnak tla an lo el a si le elnak san pawl sim fiangawknaka tel tul.
- c. Zohfelsal awknak ih an thil tuah daan, thu hla khum mi, cu mi ca theh lut mi par ah an lo el a si le el mi ih an zohkhawmawk mi pawl tla sim fiangawknak a tel tul.
- d. Thu burmi par ah elnak a um si seh, um lo tla si seh simfiangawknak a tel a tul.

4. **Thinlung hngetkhohnak hrang ih tuah mi tonkhawmnak.**

Lungskim lonak ca theh lut hnu Ni 15 sung ah tlawng in thinlung hngetkhohnak tonkhawmnak kha Nu le pa leh IEP pawl hrang ah kokhawm nak neih a si ding. Hi mi tonkhawmnak tuahnak san cu tlawng leh Nu le pa lak ah thu relkhawmnak neih thei nak ding a si, cui hnu ah zung ti vek tiang thleng tul lo nak ding hrang ah le, cu mi fa hrang thil ngah tha ding mi hrang ah a si. Cu tin lungkim nak miting nei ding in Nu le pa leh tlawng lungkim zet in tonawknak a tul ruang ah hi mi miting cu zung an thlen hlan ah tuah ding a si.

- a. Hi mi tonawknak miting ah tlawng aiawih in thu rel catnak ah tuah thei tu a tel a tul.
- b. Hi mi tonawknak miting ah Nu le pa lam in upadi daanthiam tu a thlun lo ahcun tlawng lam in khal upadi daanthiam tu a tel thei l
- c. Hi mi tonawknak miting ah lungkim lonak ca theh lut tu lam in a theh lut duh nak san leh a dang dang rel nak caan a ngah ding vek in, khat lam in tla cu mi a ca thehlut mi par ah let sal nak caan an ngah ve ding



- d. Cu le an pa 2 in thu rel cat ih lungkim nak an thlen thei a si le, cu mi Nu le pa lam leh tlawng lam in hminkhennak nei ding a si
  - e. U.S upadi zung, cu si lo le thuthen theinak thuneihnak nei mi ziang mi zung ah si seh hi mi lungkimnak thu cu tuah lo theih lo in tuah tir theih a si. Party 2 si mi Nu le pa maw, cu lo le tlawng lam in maw cu mi tumtah mi tuansuak hnu Ni 3 tiang kha cu mi lungkimnak thu cu upadi ih temtawnnak um lo ih tuah theih a si.
  - f. Hi mi lungkim lonak ca thehlut hnu leh thinlung hngetkhohnak miting tuah hnu Ni 30 sung ah hi mi thu kha Nu le pa ih lungkim tiang ret cat theih a si lo ah cu Zung ah theh lut ding a si.
5. **Tanbul ti nei lo in thuthen zung ah tetti pawl simmi hmuahhmuah ngaisaknak caan:** lungkim lonak ca thehlut a si tin ten, GaDOE maw cu lo le cu mi GaDOE ih tlak mi pakhat khat ih tanbul ti nei lo ih hrua nak dil theih a si. cu mi hrang sumpai pek a tul lo. Asinan, zung pawl in an pek sak lo ah cu party 2 in hi mi thu hrang ruahnak pek tu sawm mi hrang ah sumpai pek ding in timtuah ding a si.

Hi mi thu hla thawn peh par in, na thuneihthei mi pawl cu:

- 1. Na fa ih fimzirnak lam ih agency ah hnaturan lo tu lawng in, hi mi zung ah thu hla ngai nak cu a hoha thei a si.
- 2. Cu mi hoha tu ding ralbaawi pawl ih hmin cazin leh an anthlinnak pawl thu tla na thei thei a si.
- 3. Hi mi damlonak ruang ih tawn mi fa nau pawl thu hla thawn peh par in thiamnak zir/nei tu ruahnak pe tu na dil/ngah thei a si.
- 4. Himi pawl hrang na dil tik ah hi mi hna hrang na cem tul mi tla si seh, cem tul lo pawl si le na theih ding in an lo sim fiang a tul.

5. Tawntai mi fanau hrang lungkim lonak ca nan thehltut tik ah zamrang thei bik ih tuah sak a si ding.
6. Thuthen zung ah tetti pawl simmi hmuahhmuah ngaisaknak caan ah na fa rak hruai aw.
7. Zung ih ngaisaknak kha mi hmuahhmuah/zapi hrang ah ong a si ding.
8. Zung ih thu ngaisak nak ding caan ah hmaiton-aw in thu dik langsuakter mi pawl, thu dik maw dik lo thei duh ah thusutnak phunphun tuah mi, tetti pawl teltirnak pawl a um ding.
9. Nangmah leh na fa hrang ah remcang ding mi hmun leh caan ah cu mi thu ngaisak nak kha tuah ding a si.
10. Zung ih thu ngaisaknak ding ni thleng hlan a mal bik Ni 5 ah cu mi thu ngaisak nak ding hrang ih hmang ding mi pawl za ten zoh fel sal nak tuah ding.
11. Zung ih thu ngaisak nak ding ni hrang an hmang ding mi pawl kha a Ni thleng hlan Ni 5 hlan ih zoh fel nak um lo le, cu mi thu ngaisak nak ih covo nei tu hnatuantu in cu mi thu dik langsuakter ding mi pawl kha a kham thei.
12. Zung ih thu ngaisaknak caan ih rel mi pawl kha electroni in aw khum in si seh, cu lo le ngan ding ih si seh dil ding.
13. Thu hla hngetkhohank miting hnu ih Ni 45 sung ih thurelcat mi pawl electronic in aw khum mi si seh, ca in ngan ih khum mi si seh, cu mi thu ngaisak nak ih covo nei tu upa hnatuantu pa in a Ni sau tir ding in nan dil mi a um lo ah cun, cu mi khum mi pawl kha na hrang ah dil aw.
14. U.S ih upadi zung ah, cu si lo le, thiltithe mi/tuthensak theinak thuneihnak nei mi zung pawl ah thu khin awknak dil sal ti vek a um lo ah cu, zung ih thu ngaisak nak ah covo nei tu ral bawi in thu rel cat nak tuahsuak a si ding. A sinan, party patkhat in cu mi thu khin awknak tuah ding in a dil sal a si ah cu, na fa cu cu mi pa ih fimzirnak kut hnuai ah party pa 2 ih lungkim nak a thlen tiang

a tang lai tho tho ding. Cu mi hrang timtuahmi kim theh hlan lo cu rem sal nak ti vek, sumpai pek awk ti vek kha tuah hmaisai a ngah lo.

15. Zung ih thu ngaisak nak caan ih covo nei tu upa hnatuantu in thu rel cat hnu Ni 90 sung ah cu mi cozah zung ah thu khinawknak lak mi ih sin a thu rel cat mi kha zaangfah dil nak tuah theih a si.
16. Nang mah leh khat lam agency in lungkimnak nan neih bet a um lo ah cun, cu mi thurelnak/thu ngaisaknak caan pawl leh zaangfah dilsalnak pawl tuah theh hlan lo cu na fa kha tu a zir rero nak tlawng ah um hrih ding a si. Tu na fa hrang ah siaksuahnak ti vek thleng tir thei tin an hmu pang a si ah cun hi mi thuneihthei nak hi na hmang thei lo ding a si. hi mi caan sung ah, Nu le pa leh tlawng lak ah lungkim nak a dang a um lo ah cun zung ih thu ngaisak nak covo nei tu upa hnatuantu ih thurelcat nak tuah hlan lo cu na fa kha a um kel te ah a um hrih a tul.
17. Cu mi lungkim lonak ca theh lut mi ah “public tlawng” lut ding hrang nan dilnak a tel a si le, cu mi ca theh lut mi pawl a fam kim/theh hlan lo cu “public tlawng” program ah na fa kha ret aw.

HMINSIN: Tlawng ihsin na fa ih rualbanlonak (tontaihnak) in na fa ih a nuncandan pawl ah a lang tir tin an ti mi par ah na lungkim lo a si ah cun cui lungkim lonak ca khan a theh lut theih a si.

### **Upadi thu hla lam ih daan thiam pawl pek ding mi sumpai/man**

U.S upadi zung in ca theh lut tu parties pawl kha Nu le pa si seh, SEA cu lo a si le a dang dang pawl an si la le cu mi parties pawl hrang daanthiampawl kha tuan man pek sak theih a si. SEAs lo le a dang pawl hrang cu mi daanthiampawl ih man pek sak ding mi cu a hnuai ih tel mi pawl ah lawng a ngah.

1. Cu mi upadi thu hla lam ih daanthiam mi ih lungkim lonak ca a theh lut tik ah a hrampi a that lo ah si seh, awm-anglo mi ti vek a si ah cun cu mi daanthiam ih Nu le pa in cu “public agency” hnen pawl ah man pek ding in fial a si ding.

2. Nu le pa ih lungkim lonak ca an thehlut mi kha tumtah nak dik lo pawl a si le cu tul lo mi tlai nak ti vek, cu le upadi feh dan vekih thunei nak hrang a man pek ding mi tla a kai bet lawng si lo in, cui an hlan mi daanthiam in kha “public agency” kha man pek ding in fial a si ding.
3. Upadi daan vek in feh mi hmuah hmuah kha sumpai dil sal a theih ti mi kha a si lo. tu a hnuai ih thu hla vek a si le Cozah zung in cu mi upadi thu hla lam ih daanthiam pawl kha tuanman pek sak ti um lo ding, ziang pawl a si ti le:
  - a. Federal Rules of Civil Procedure ih Rule 68 thawn a kaih awk mi a si le, cu lo le, zung ih thu ngaisaknak neih hnu Ni 10 sung ah a si le cu tuah sak ding ti a si
  - b. Ni 10 sung ah tuahsak lo a si le
  - c. Thuthennak zung a si lo le thungai tu bawi in Nu le pa pawl ih netabik thusuakpi mi a netnak an hmuh mi hnak in a duh um deuh ruang ah thutentu in khawn mi sumpai neih cia mi ca a thu in an neh ruang ah lawm man a pek ding. Ziangah tile thu elnak in a neh ih thiamco ter mi an si ruang ah a si bik.
4. Cu lawng si lo in, lungkimnak thurelnak neih lo mi a si ah cu IEP pawl ih tonawknak miting kha sumpai rulhsalnak ti vek hrang a tlin lo ding.
5. Daanthiam pawl ih thinlung hngetkhohnak miting hrang ah sumpai rulhsalnak ti vek tla a tling lo.

### **Remawknak tuah daan**

Hi mi vek remsalawknak tuah ding in Nu le pa lam in si seh, tlawng lam in si seh IDEA pawl par lungkim lo tu hmuah hmuah in tuah ding in dil theih a si.

1. Hi mi vek remsalawknak tuah tik ah zo lam hman in sumpai pek a tul lo, a sinan cu mi remsalawknak miting hrang hman mi daanthiam

pawl maw, a si lo le ruahnakpek tu pawl an hmang ah cun cu pawl hrang kha a hmang duhtu in pek ding a si.

2. Remsalawknak tuah mi hi man lak lo ih tuan mi a si.
3. Zung ih thungainak nei ding mi par ah hi mi remsalawknak tuah mi thawn kha tlai ding in, cu lo le el ding ih hman theih a si lo.
4. Remsalawknak tuah ding ah party zaten hrang remcannak hmun leh caan ah tuah ding in khawkhannak nei ding a si.
5. Remsalawknak tuah tik ah Ram ih hrilsak mi rinsantlak mi leh zirnak tha nei tu in lawng hoha ding a si.
6. Remsalawknak tuah mi caan ih relkhawm mi thu hla pawl kha zung ih thurelnak nei caan ah hman sal ti vek a ngah lo ih thup ding mi a si
7. Thu el-awk nak kha remsalawknak tuah caan ah rel cat thei a si ah cun, a tel tu party za te in lungkimnak thukam mi par ah hminkhennak tuah ding a si

HMINSIN: Thinlung hngetkhohnak miting tuah mi par ih lungkimnak thukam mi, remsalawknak tuah zo tin thukam mi, cu mi thupawl par ih thu rel cat zo mi pawl kha U.S cozah zung, cu lo le thuthen sak theinak aana nei mi zung pawl in upadi daan vek rori in tem mi a si.

HMINSIN: Thinlung hngetkhohnak miting tuah mi par ih lungkimnak thukam mi, remsalawknak tuah zo tin thukam mi, cu mi thu pawl par ih thu a relcat zo mi pawl ih tel lo tu in an duh a si le lung kim lo nak thu ca thehlut a theih a si. GaDOE pawl in, cu mi ca par ah zoh in zingzoi nak a tuah ding ih an thurelcat mi kha ca ngan in an suah ding.

### **ZOH FELNAK:**

Nauhak pakhat kha hlei ce mi fimzirnak a tul mi tawntai deuh mi nau hak dang pakhat thawn an um tin an theih le hi vek zohfelnak a cang theu. Zoh felnak ti vek tla kha cu vek tawntai mi nauhak pawl hrang ah tuah caan a um. Tlawng pawl in cu mi nauhak hrang tuah tul lo an ti men ding nan, cu tin an lo el tik ah ziang ah an lo el ti mi le hi vek zoh felnak hrang a tul ngai ngai maw tul lo ti kha zung ih sin ra mi ca an lo pek a tul, cu vek in nangmah khal in cu vek ca na pek ve a tul.

Hi mi zohfelnak thu thawn pehpar in, na thuneihtheinak pawl cu:

1. Na fa ih fimzirnak lam tul mi pawl kha famkimten man khiahnak nei ding
2. Cu le cu tin man khiahnak tuah tik ah cu mi lam ih thiamnak neitu in leh mi tam pi tel mi pawl in tuah khawm ding a si
3. Na fa kha cu mi tontainak a um tin na ruat nak pawl zaten ah um caan pek aw
4. Cu le a tling mi zoifeltu zoifelnak nei ding a si
5. Na fa kha fimzirnak ding program pawl ah a tlin maw tlin lo ti relcatnak nei ding ah thangsoter nak ding lam pang, cazirnak lam pang pawl kha fel fai ten zohfel nak nei ding in dil aw
6. Cu vek zohfelnak kha pakhat nak in tam tuah ding in na dil thei
7. A dang mah ten bul pak in zohfelnak nan tuah mi pawl tla kha na fa hrang ah a hleice mi fimzirnak program a tul maw tul lo tin thurelcat nak ah kha telh tum aw
8. Cu mi zohfelnak na tuah mi pawl kha na fa ih suahkehnak tong in tuah/ngan tir aw
9. Kum 3 ah voikhat zohfelnak tuah sal ringring ding a si
10. Nangmah, a si lo le na fa ih tlawng saya ih dil sal a si ah cun kum 3 kim hlan ah tla zohfelsalnak neih a theih a si. Asinan, nangmah lo le tlawng pawl ih lungkimnak daan a um lo a si ah cun kum 1 ah voi khat hnak in tam cu zohfelnak tuah theih a si lo.
11. Tlawng pit hlan Ni 30 si lo le thal tlawng pit sung ah a si pang lo cun Nu le pa ih lungkimnak ca ngah hnu Ni 60 sung ah a thawhnak (initial) ahlutzia thlirthlahnak (evaluation) tuah ding a si
  - a. Thal tlawng pit caan sung tlawng ih saya a tam bik in cu cu mi zoh fel nak Ni 60 sung ah telh ding an si lo.

Asinan, cu mi thal tlawng pit theh ah cu mi zohfelnak ah tel lo ding in kham a si lo,

- b. Tlawng pit caan leh a dang thu hla ruang ah leh cu mi tlawng pit caan hlan ih zarhte ni leh zarhpi ni ni hnih tel in, tlawng kai ni Ni 5 tiang tlawng feh lo mi tlawng ta nauhak cu cu mi Ni 60 sung ih telh ding an si lo.
  - c. Tlawng pit sung ah kum 3 a rak kim tu tlawngta nauhak cu thu relcatnak ding ah a tlin tu a si.
12. Thawhnak thurelcatnak tlin ding ah cun: (a) IDEA ih simfiang mi tontainak kha a um/tel a tul, (b) fa ih fimzirnak par ah tontainnak ruang ah cang mi a um tin ngan khummi ca tel a tul.
13. Ahlutzia thlirthlahnak (evaluation) ca leh tlinnak nei maw nei lo zoh thei mi cangankhummi pawl kha man pek tul lo in a hlej/cawnmi (copy) in na ngah thei a si. Cui hmaisai in ahlutzia thlirthlahnak (evaluation) lo le tlinnak zoh thei mi tonkhawmnak (meeting) Ni 60 a kimnak ah a tha bik in tuah a si. Cumicu a thawhnak(initial) ahlutzia thlirthlahnak (evaluation) ih nithlasiarnak (calendar) Ni 10 sungah cang thei le a tha bik ding mi a si.

HMINSIN: Hleice mi fimzirnak leh hna pawl kha phiat ding ti mi lungkimnak ca thu hla ah cu, thawhnak man khiahnak vek ca kha kuat ding a si.

**KIANG KAP THUHLA IH KHAM MI THUTEBIK:**

“Least Restrictive Enviroment” ti mi cu rualbanlonak nei mi fa nau kha amah tha zet ih zohfel tu in a fimzirnak par ah thuneihthei nak a nei a si ti sim nak ah hman mi a si. Nau hak za te hi bang aw lo cio an si vek in, an bang awk lo nak par ah a tul vek in an tul nak pawl tla kha IEP pawl in thu relcatnak an nei. Nau hak kha cu mi hleice mi fimzirnak innkhaan a kel ah zir ding a si, a si nan cu mi zirnak kiangkapa ah thangsoter nak a um lo tin an hmu ah cu cui zirnak innkhaan kha thawn ding a si.

“Least Restrictive Enviroment” thawn peh par in, na thuneihtheinak pawl cu:

1. IEP ih zohfelnak hnuai ah tontai nak nei mi fa nau kha rualbanlonak nei lo mi fa le pawl thawn fimzirnak kha bang awk ten neih theih a si.
2. A hleice mi zirnak khan, cu lo le tlawng ti vek a tul lo ah cu fa nau kha mi vek in zirnak innkhaan kel te ah ca zir nak nei tir ding a si. Asinan, cu mi zirnak innkhaan pawl ih an hman mi thilri pawl kha rualbanlonak (tontaihnak) nei mi fa le pawl hrang ah kaih mi a si le, lo le lungkimza rahsuahnak a um lo lawng ah, cu mi fanau kha mi zirnak innkhaan kel hnen in thawn ding a si
3. Cat lo ih um mi pakhat sangsang vek kha hawl cia aw cu lawng ah a par ih zirnak innkhaan kel ihsin thawn a si tik ah “Least restrictive situation” ah a tel thei ding.
4. Tlawng kai sung hmuah hmuah cu, zirnak innkhaan kel te ah midang nauthak pawl thawn zirnak nei thei ding in a hlei ih bet I zir nak te te, a phunphun in thil tuahdaan sim nak te te tla kha neih ngah a si
5. Na fa ih IEP pawl ih dang lam in tawl rel nak a um lo ah cu, na fa kha a tontai lo pang ah a kai ding mi vek tlawng ah kai tir aw
6. Na fa kha cazirnak lawng si lo in a dang cangvainak a si mi – rawl eikhawmnak, ruahnak peknak te te, leh tlang nak phunphun, a duh/hiar mi group te te ah si seh tel tir aw. Na fa ih tlawng lam tla in cu tin rualbanlonak nei mi fanau pawl kha cu vek telnak dang tete ah tla tel tir/tuah tir ding in fa nau ih IEP pawl in thurelnak neih ih tawlrel sak ding a si.

### **NU LE PA AI-AWH TU PAWL:**

Nu le pa ai-awh tu ti mi cu tlawng ih sin cu mi tlawng ta ih Nu le pa ngai ngai kha khui ah an um ti thei lo, hawl theih lo mi hrang ah tin, mi pakhat tuanvo an pek mi kha a si.

1. Nauhak kha Ram ih zoh leh finkhawimi an si ah cun, IDEA pawl in cu tin ai-awh tu an tul tin an hmu a si le cu mi nauhak thu hla finkhawi tu ding ah tin zung ih thuthentu in tuan vo a pek ding.
2. Mckinney-Vento Homeless Assistance Act [42 U.S.C 11434a (6)] ih section 725(6) ah ngan cia a si vek in cu tin nauhak kha



kilkhawi tu upa a neih lo le ai-awh ih zoh tu ding pakhat tuanvo an pek ding.

3. Cu mi vek nauhak kha ai-awh tu tuan vo pek ding tin thu relcatnak a um hnu Ni 30 hnak ih rei lo ding in tlawng lam in tawl rel leh zohfelsak ding a si.
4. Cu mi nauhak hrang ah Nu le pa ai-awh tu a tul maw tul lo, cu le cu mi ai-awh tu ding kha tuandingpek ti vek kha tlawng in thu relcatnak ding hrang ti daan neih cia ding a si.

Cu mi nu le pa ai-awh tu ding in cui mi nauhak thawn pehpar in zo a si ti leh, man khiahnak zohfelding mi te te, cu mi nauhak ih fimzirnak lam tla siseh, cu mi nau hak hrang ih FAPE ti mi man lak lo in zirtheinak thu hla pawl tawlreltu ding a si. Cu mi nauhak ih nu le pa ai-awh tu in:

1. A ai-awh mi Tlawng ta ih duhnak thawn kaih aw lo mi duhnak nei tu si lo a tul
2. Cun a ai-awh mi tlawng hrang a tul mi fimthiamnak neitu a si a tul
3. Cu mi tlawngta a kilkhawitu, lo le cui tlawng ta ih fimthiamzirnak GaDOE leh a dang dang Agency pawl ih hnatuantu a si lo a tul

### **PUBLIC EXPENSE AH BULPAK TLAWNG RET/TUAHSAK NAK:**

Nu le pa pawl in an fa kha bul pak tlawng ah tlawng kai ding in an hril ih cu le FAPE ti mi tlawng kai man lak lo nak tla an ngah thei a si ah cun cu mi tontai mi nau hak hrang ih a ca zir man pawl kha tlawng in pek ding in IDEA pawl in an dil lo. A si nan, cu mi bul pak tlawng ih tlawng lut tu, cu mi bul pak tlawng ah a lut tul tin IDEA pawl in an zum a si le ziang mi zat an lut ti kha IDEA pawl in relcatnak an nei ding.

1. Nu le pa in nauhak kha Elementary leh Secondary bul pak tlawng ah ret a si le, cu mi tlawng in cu mi nauhak kha Federal sumpai ih pek/cawm mi ah lut ding in a tlin tin an lak/theih a tul. Tu a tlin ih kan rel mi vek in bul pak tlawng ah kai ding in Nu le pa in an up a si ah cu ahleice mi fimzirnak leh a dang hna pawl ah bulpak in covonei tu an um lo.

2. Rualbanlonak nei mi nauhak in cu mi a tontai nak ruang ih hlei ce mi fimzirnak leh hna pawl ah rak um dah mi nauhak kha Nu le pa in cu mi tlawng ih lungkimnak lak hmai sa lo in bulpak tlawng ah an ret a si le, cu mi zung ih thu ngaisaknak covo nei tu upa hnatuantu in cu mi a rak kai lai ah FAPE ti mi man lak lo ih fimzirnak kha an rak pek lo le, cu mi nau hak ih Nu le pa par ah, tlawng ih sin sumpai dilawksalnak kha tuah ding in fial theih a si.
3. Tu (2) ih rel mi sumpai dilawksalnak kha hi mi pawl ruang ah a si le el theih a si, cu mi pawl cu:
  - a. IEP miting ah Nu le pa in an fanau kha “public tlawng” in an thawn tir duh mi leh cu mi nauhak hrang FAPE ti mi fimzirnak hrang man lak lo ding mi kha an el nak san, le bulpak tlawng ah an lut tir duhnak san pawl kha IEP pawl an theih tir lo ti vek a si le el theih a si.
  - b. Nu le pa in an fanau kha “public tlawng” in an thawn tir duh nak le cu mi nauhak hrang FAPE ti mi fimzirnak hrang man lak lo ding mi kha an el nak san, cu le bulpak tlawng ah an lut tir duh nak san pawl ngan khum mi ca kha Ni 10 sung ah IEP pawl hnen kuat lo ti vek a si le el theih a si.
  - c. Nu le pa in an fa nau kha “public tlawng” ih sin an thawn duh mi thu thawn peh par in, tlawng in man khiahnak zoh sal ding leh cu mi zoh sal nak duh mi ih a san ngan khum mi ca kha Nu le pa hnen an pek ko nan, Nu le pa in cu mi hrang fa kha an man tir thei lo ti vek a si le el theih a si.
  - d. Nu le pa in cu tin an tuah duh mi par ah thuthen thei tu zung in remcan lo nak a um ti vek a si le el theih a si.
4. Tu, number 3 rel mi vek in Sumpai rulhsalnak ca theh lut mi kha hi mi pawl ruang a si le el theih a si lo, cu mi pawl cu:
  - a. Tlawng in Nu le pa kha ca theh lut ding in an kham a si le
  - b. Cu mi ca theh lut ding hrang Nu le pa in thuneihtheinak an ngah lo a si le

- c. Cu mi an theh lut duh mi ca ah thu thlunnak thawn fanau ih ruang ah siatsuhnak a thleng thei a si le ti in
5. Tu number 3 rel mi vek in Sumpai rulhsalnak ca theh lut mi kha zung ih thungainak covo neitu bawi upa in hi mi pawl ruang ah a si le el theih a si lo, cu mi pawl cu:
- a. Nu le pa kha mirang tong in ca siar leh ngan thiam a si lo le,
  - b. Cu mi an theh lut duh mi ca ah khan thu thlunnak thawn fanau ih thinlung lam ah tla siatsuhnak a thleng thei a si le ti in

**RUALBANLO MI NAUHAH PAWL NUNSIMNAK DING HRANG IH THIL TUAH DAAN:**

Tlawng ih hnatuantu in tlawng thukam pah ti vek a si le cul tontai mi nauhak kha tlawng kai Ni 10 hnak in rei lo ah a suah ding a si. A tul le a tul vek in suah leh thawn cu Ni 10 sung/hnak in rei lo ah tlawng ih tuah theih a si.

Tlawngta kha a kel te ih a um nak ihsin voi 10 hrawng thawn zo a si le, kum khat sung ih tlawng kai caan ah tlawng in fimzirnak lam ih a teltheinak hna pawl kha tuah tir thei a si. asinan cu mi tlawng IEP tumtahi/hmuitin mi ngah thei ding in a dang dang in zuam/tuah pi a si tho tho ding.

Tlawng daan pah mi nei ruang ah rualbanlo mi tlawngta kha suah ding tin Ni 10 sung thu relcatnak thleng a si le, cu mi a tlawng leh Nu le pa leh IEP pawl in cui mi tlawngta ih thu hla pawl zohsalnak, a saya ih zohhliahnak leh Nu le pa ih pek mi kaihmi thutheih tirnak pawl kha zohsal ding a si:

1. An sut mi pawl kha tlawngta ih a tontai nak thawn direct pehtlaih-awknak tam pi a um a si le
2. An sut mi pawl kha tlawng in tlawngta ih IEP tuahsuak lo mi ruang ih rah suah a si le ti in

Tlawng, Nu le pa leh IEP pawl in hi mi vek thil umtuzia pawl kha a dik a si le, tlawng ta ih tontainak cu khawkhan a si ding. Hi mi khawkhannak kha

tlawng in tlawngta ih IEP tuahsuak lo mi a samnak pawl kha zamrang thei bik in rem ding a si.

Tlawngta ih a tontainak kha fiangter ding in khawkhannak tuah ding a si le, IEP pawl in neta ah tuah nawn lo ding in- FBA ti mi nuncan daan lam zingzoi nak, BIP ti mi nuncan daan lam ah tel pi thei nak ding lamzin tuahsak ti vek kha khawkhan ding a si. Cu le tlawngta cu Nu le pa leh tlawng pawl in BIP khawkkhannak ah retbet lai ding tin lungkimnak an neih lo ah cun, a hlan ih a rak zirnak ah tlawng ta cu retsal a si ding.

Tlawngta ih a nuncan daan hi a tontainak bik ruang ah a si tin an hmu lo a si ah cun, tlawng ih cin le daan lam a simi pawl in tlawngta cu tontainak nei lo tu tlawng ta pawl vek in bangrep in nunsimnak nei ding a si. A sinan a hnuai ih thu hla thawn peh par in tlawng ta in:

- a. Tlawng ta in fimzirnak a kel ten zir in, cu le a dang dang ah tla tel in, cu le tlawng ta ih IEP tumtahmi hmuitin a thlen/ngah tiang tan pi ding a si
  - b. FBA an ti mi leh nuncan daan lam ah telpi theinak ding lamzin tuahsak ti vek tete ah kai ding a si lawng ah neta lam ah hi vek in tlawng ih ret mi thukam pah ti vek cang nawn lo ding in a si.
1. Na fa in tlawng ah hriamnaam ti vek keng in, sii tha lo hmang, cu lo le sii tha lo pawl zuar in, mi tla siatsuahnak a thleng tir a si le, tlawng ih tuanvo neitu in na fa ih umnak kha thawn ding in thupek a si ding:
- a. Tlawng kai Ni 10 tiang sung (Ni 10 hnak in tam lo) tlawng ihsin colh tir duak a si ding. Hi mi vek cu tlawngta pawl par ih hman mi a si
  - b. Rualbanlonak (tontainak) nei lo mi tlawngta par ih hmang vek in nunsimnak a um ding, asinan tontai mi tlawngta a si tin fiang ten lang ter si seh, Lang ter lo si seh Ni 45 hnak in tam cu cawlh tir a si lo ding.

Hi mi nunsimnak cu IEP pawl ih tlawnglam thawn peh par in relcat mi a si.

2. Tlawng ih hnatuan covo neitu in bang tu nei lo thil um daan par zoh in tlawngta ih um nak kel in thawn maw thawn lo a tha ding ti kha an ruat tha ding.
3. Zung ih thungaitheinak covo neitu bawi upa in IEP pawl ih Ni 45 sung (hnak ih rei lo) ih thurelcat zo mi a si mi kha na fa ih umnak kel te umnak in amah na fa par ah siseh, mi par ah siseh siatsuahnak a thleng tir maw tir lo ti kha cu mi bawi in thu then/rel nak a nei ding. Cu mi rel thei nak ding ah a hnuai ih 4 ih rel mi vek a si thei le cu thuthen thei a si.
4. A par ih no (1) lo le (4) ih rel mi vek in tlawngta ih thu hla thawn pehpar in na fa ih a tuah thei ding mi cu:
  - a. Tlawngta in fimzirnak a kel ten zir in, cu le a dangdang ah tla tel in, cu le tlawngta ih IEP tumtahmi hmuitin a thleng/ngah tiang tan pi ding a si
  - b. FBA leh BIP ti mi pawl kha neta tlawng thukam pah ti vek cang sal lo ding in duhsaknak thawn kai ding a si.
5. A par ih thungan cia mi no 1 ih (b) leh no 3 thawn pehpar ih nuncan zirnaan ding pawl kha zung ah ca theh lut na duh a si le, na fa cu mi fimzirnak ah a um sung lawk tho tho a tul ding, cu lo le cu mi a par ih ngan mi no 1 ih (b) leh no 3 ih a rel mi caan a cem tiang kha a um a tul ding. Asinan, nangmah leh Ram leh tlawnglam in danglam ten nan lungkim a si le cu mi lungkimnak vek in a feh ding. Hi mi vek ca theh lut mi cu a theh lut hnu Ni 20 sung ah thutheihnak a um ding ih zung ih thu va ngai hnu Ni 10 sung ah a thusuak kha theih a si ding. Thinlung hngetkhonnak miting cu mi ca theh hnu ih thu ngai nak Ni 7 sung ah a um ding ih zung ah thu ngai hnu Ni 15 sung ah lungkimnak a um thei lo le zung ah thungainak nei bet a si ding. Hi mi thungainak ih sin ra suak mi rel cat mi tla kha zaangfah dil bet a ngah a si.
6. Fanau kha hleice mi fimzirnak hrang a tlin lo, cu lo le tlawng thukam a pah lo tla a si kha le, cu mi fanau kha tontainak a nei tin an rak thei cia a si ah cun hi mi a hnuai ih ngan mi pawl vek in dinpi thei a si:

- a. Tlawng in khai tlawngta kha tontainak a nei ti a theihtheinak ding ah-
  - i. Cu mi tlawngta ih Nu le pa in kha hnak ih hleice in fimzirnak a tul zia pawl kha cangankhum mi thawn, a tlawng saya hnen ah siseh, tlawng thuneithei tu hnen ah siseh sim ding a si.
  - ii. IDEA ih hnuai ih a um mi hleice mi fimzirnak leh hna tuan pawl kha Nu le pa in an fa hrang a tlin ti dilnak a neih ah siseh,
  - iii. Cu mi tlawng ta ih saya, cu lo le tlawng ih hnatuan covo nei tu in tlawngta ih nuncan daan ruang ah thu hla kha cu mi a tlawng ah hleice mi fimzirnaka tul ti a sim a si le,
- b. Tlawng in khai tlawngta kha tontainak a nei ti a theih thei lo nak cu:
  - i. Nu le pa ih cu mi tlawngta kha zohfelnak tuahnak a nei lo, cu le a hleice mi fimzirnak tla el, cu mi fimzirnak hrang lungkimnak pek lo ti pawl ruang ah le
  - ii. Cu mi tlawngta par ah zohfelnak an tuah ko nan, IDEA hnuai ih um mi hnapawl thawn tlinnak a ngah lo ruang ah tla a si thei.

Hi mi vek thu hla thawn pehpar in thei bet na duh a si le, a hnuai ih um mi minung pawl hnen ah siseh, cu lo le Organization pawl hnen ah tla siseh na zingzoi thei a si.

1. Na fa ih tlawng ih fimzirnak lam ih hotu hnen ah sut a theih.
2. Suite 1870, Twin Towers East, Atlanta, Georgia 30334-5010 ih um mi Division for Special Education Supports and Services leh Georgia Department of Education pawl hnen ah siseh zing zoi thei a si. An phone number cu (404) 656-3963 a si.

3. Cun Regional Georgia Learning Resources System (GLRS) Centers khal ah sut theih ring ring a si. An mah peh tlaih thei nak ding ah: <http://www.gadoe.org/Curriculum-Instruction-and-Assessment/Special-Education-Services/Pages/Georgia-Learning-Resources-System.aspx> pawl hi hman theih an si.

Tu a tlun ih kan rel mi rualbanlonak nei mi fanau pawl hrang ih a hleice mi fimzirnak thawn pehpar ih thlun ding an tuah mi daan pawl kha Georgia Department of Education ih websit ah nan zoh bet thei a si.

<http://www.gadoe.org/Curriculum-Instruction-and-Assessment/Special-Education-Services/Pages/Special-Education-Rules.aspx>.

## Ahleice fimzirnak daan (legal) lam bawmnak pe thei tu pawl

### Georgia Legal Services Program

PRO BONO PROJECT OF THE STATE BAR OF GEORGIA

State Bar Headquarters

104 Marietta Street, N.W., Suite 100

Atlanta, GA 30303

404-527-8762

1-800-334-6865

### Atlanta Legal Aid Society

<http://www.atlantalegalaid.org/>

[id.org/](http://www.atlantalegalaid.org/)

Gwinnett zung:

678-376-4545

### Georgia Advocacy Office

[www.thegao.org/](http://www.thegao.org/)

150 E. Ponce de Leon

Avenue Suite 430

Decatur, Georgia 30030

404-885-1234

800-537-2329